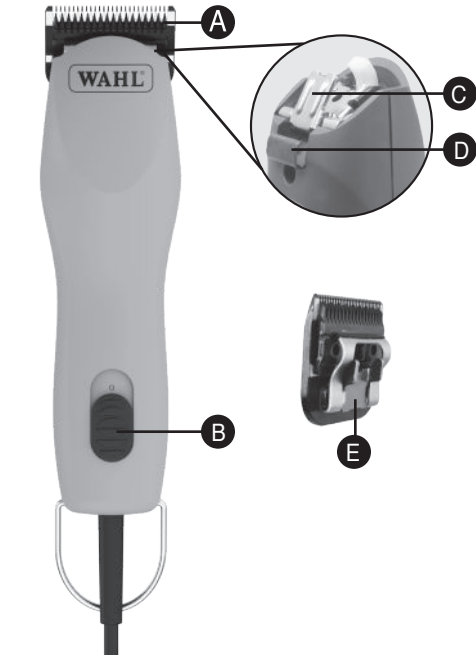




For Model Numbers:

1251 8250L
1264 5169

LANGUAGE CONTENTS

en English.....	5	fil Filipino.....	10
zh 繁體中文.....	6	ms Bahasa Melayu.....	13
zh 中文（普通话/简体）.....	7	th ไทย.....	14
ko 한글.....	8	vi Tiếng Việt.....	15
id Bahasa Indonesia.....	9	ja 日本語.....	16

en English

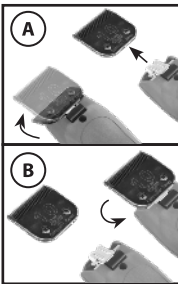
DESCRIPTION OF PARTS

- A. Blade set
B. On/off switch
C. Blade latch
D. Blade release button
E. Blade retainer

OPERATION:

Two Speed (model 1251, 1264, 8250L): Push the power switch to (1) for the low speed and to (2) for the high speed. To turn unit off push the power switch to (0).

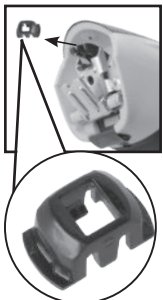
Three Speed (model 5169): Push the power switch to (1) for the low speed, (2) for the middle speed and (3) for the high speed. To turn unit off push the power switch to (0).



CHANGING THE CUTTING HEAD (BLADE) FIG.A

The clipper should be switched off before removing blades. The cutting head can be removed by pressing the gray button under the blade and pushing the blade away from the housing.

To refit the blade set, the clipper should be turned on and running. (FIG.B) Fit the blade into the metal guide and press it into place. There will be a definite “click” when the blade is snapped in place.



REPLACEMENT DRIVE SYSTEM (model 5169)

In order to ensure that you get the best performance out of the clipper we recommend changing the drive tip approximately every 3-4 months.

To replace the drive tip:

1. Turn the clipper into the off position and unplug from the outlet.
2. Remove the cutting head (blade).
3. The tip can be removed by pulling on the flared tabs on the sides of the base of the tip, or by pinching it between the finger and thumb (or a tool such as pliers) and pulling away.
4. Securely attach a new drive tip to the drive finger. Press on the front end of the drive finger until it snaps.

Noise Level: < 70 dB(A)
Vibration: 4.04 m/s² +/-15%



For Model Numbers:

1251 8250L
1264 5169

LANGUAGE CONTENTS

en English.....	5	fil Filipino.....	10
zh 繁體中文.....	6	ms Bahasa Melayu.....	13
zh 中文（普通话/简体）.....	7	th ไทย.....	14
ko 한글.....	8	vi Tiếng Việt.....	15
id Bahasa Indonesia.....	9	ja 日本語.....	16

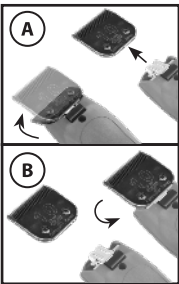
zh 繁體中文

部件描述

- A. 理髮器刀片組
B. 開關
C. 理髮器刀片鎖扣
D. 理髮器刀刀釋放按鈕
E. 理髮器刀片固定器

操作方式:

雙速（型號 1251、1264、8250L）：將電源開關推至（1）為低速，推至（2）為高速。要關閉機器，將開關撥至中間位置（0）。
三速（型號 5169）：將電源開關推至（1）為低速，（2）為中速，（3）為高速。要關閉機器，將開關撥至中間位置（0）。



更換剪髮頭（刀片）圖 A

在拆卸刀片前請先關閉剪髮器。可按下刀片下方的灰色按鈕，並將刀片推離主機以卸下。
要重新安裝刀片，請打開剪髮器電源，將刀片插入金屬導軌並壓入，當聽到明確的“喀”聲時表示已安裝到位。



更換驅動系統（型號 5169）

為了確保剪髮器獲得最佳性能，我們建議每 3 至 4 個月更換一次驅動端。
更換驅動端的方法：

1. 將剪髮器關閉，並從插座中拔出電源插頭。
2. 拆下剪髮頭（刀片）。
3. 可透過拉動驅動端底座兩側的擴張夾片，或用手指與拇指（或鉗子等工具）夾住並拉出以卸下驅動端。
4. 將新的驅動端牢固地安裝在驅動指上。按壓驅動指的前端直到卡入定位並聽到“喀”一聲。

噪音等級：< 70 dB(A)
震動：4.04 m/s² +/-15%



可分離供電單元
本電器僅可由電器隨附之電源供應單元供電。



WAHL®

PROFESSIONAL

WAHL CLIPPER CORPORATION
World Headquarters
P.O. Box 578. Sterling, IL 61081

Wahl (UK) Limited
Sterling House, Clipper Close
Ramsgate, Kent CT12 5GG

Wahl Nederland B.V.
Engelenburgstraat 36
7391 AM Twello
Netherlands

Wahl GmbH
Völlinger Straße 4
78112 St.Georgen
Germany

WAHL SPAIN SLU
Plaza Enrique Granados, 9 Bajo Dcha
46018-Valencia, Spain

WAHL France SAS
1c rue Foch
67450 Mundolsheim
France

Wahl Italia s.r.l.
Via Altabella 17
40125 Bologna
Italia

Представительство в РФ и РБ:
ООО УОЛЛ Рус
Ракетный бульвар, д. 16
129164 Москва / Russia (Россия)

Wahl India Grooming Products Pvt Ltd.
B-1002, 10TH Floor, B-Wing
Lotus Corporate Park, Off Jay Coach Flyover
Western Express Highway,
Goregaon-East, Mumbai 400-063

Wahl Japan
K Building 8F
1-32-11 Yoyogi,
Shibuya-Ku, Tokyo 151-0053, Japan

Wahl Australia PTY LTD
PO Box 456
Acacia Ridge Qld 4110,
Australia

Wahl NZ Limited
PO Box 38 323
Wellington Mail Centre
Lower Hutt 5045, New Zealand

Wahl Clipper Colombia SAS
Calle 140 #11-45 Oficina 518
Bogota Colombia 110111

Wahl Clipper Brasil
Rua. Professor Luiz Leite, 150
Bairro Eldorado – São Jose dos Campos - SP
Cep: 12238-576

Wahl Argentina
Av. Alvarez Jonte 5655
Buenos Aires (C1407GPK), Argentina

WAHL MEA FZCO.
P.O. Box: 371395,
Dubai Airport Free Zone,
Dubai- U.A.E.

Wahl SE Asia Pte. Ltd.
51 Goldhill Plaza
12-07 / 08/09/10
Singapore 308900

Wahl Clipper (Pty) Ltd
PO Box 2916 Bedfordview,
Gauteng 2007 South Africa

WAHL Clipper México Corporation. S. de R.L. de C.V
Armando Birlaing Shiftler 2001,8-A, Centro Sur,76090
Querétaro Mexico

www.wahlglobal.com
Wahl® is a registered trademark of Wahl Clipper Corporation
© 2025 (Rev.06/25)

關於RoHS(有害物質的限制)含有標示，請至以下網站查看：
www.Wahl-taiwan.com

華僑實業有限公司
地址:25170新北市淡水區中正東路二段27-8號2樓
電話:886-2-28095759
傳真:886-2-28080382
Email: hwa.nong@msa.hinet.net

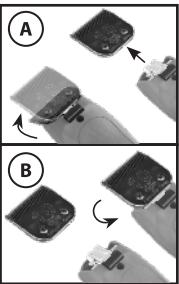
zh 中文（普通话/简体）

部件描述

- A. 理发器刀片组
B. 开关
C. 理发器刀片锁扣
D. 理发器刀片释放按钮
E. 理发器刀片固定器

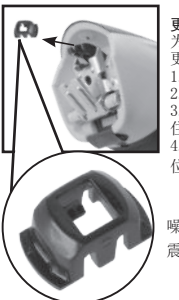
操作方式:

T双速（型号 1251、1264、8250L）：将电源开关拨至（1）为低速，拨至（2）为高速。关闭机器时，将开关拨至中间位置（0）。
三速（型号 5169）：将电源开关拨至（1）为低速，（2）为中速，（3）为高速。关闭机器时，将开关拨至中间位置（0）。



更换剪切头（刀片）图 A

T在拆除刀片前，请先关闭理发器。按下刀片下方的灰色按钮并将刀片推出即可卸下。
要重新安装刀片，打开理发器电源。将刀片对准金属导轨并压入，听到“咔哒”声表示安装就位。



更换驱动系统（型号 5169）

为确保理发器达到最佳性能，我们建议每 3 到 4 个月更换一次驱动头。
更换驱动头的方法：

1. 将理发器关闭并拔掉插头。
2. 拆下剪切头（刀片）。
3. 可通过拉动驱动头底部两侧的凸耳，或用拇指和手指（或使用如钳子的工具）夹住并拉出。
4. 将新驱动头牢固安装到驱动杆上。按下驱动杆前端，直到“咔哒”一声固定到位。

噪音等级：< 70 dB(A)

震动：4.04 m/s² +/-15%

WAHL®

PROFESSIONAL



en zh ko id fil ms th vi ja

CORDED 2 & 3 SPEED CLIPPERS OPERATING MANUAL | 取扱説明書

part no: 3028977

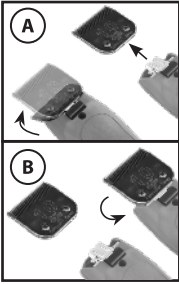
ko 한글

부품 설명

- A. 헤어 클리퍼 블레이드 세트
B. 전원 스위치
C. 헤어 클리퍼 블레이드 래치
D. 헤어 클리퍼 블레이드 분리 버튼
E. 헤어 클리퍼 블레이드 고정 장치

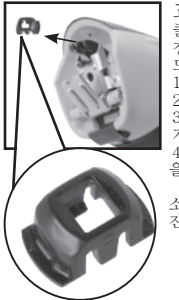
작동 방법:

2단 속도 (모델 1251, 1264, 8250L): 스위치를 (1)에 놓으면 저속, (2)에 놓으면 고속으로 작동합니다. 장치를 끄려면 스위치를 중앙 위치 (0)로 이동합니다.
3단 속도 (모델 5169): 스위치를 (1)에 놓으면 저속, (2)에 놓으면 중간 속도, (3)에 놓으면 고속으로 작동합니다. 장치를 끄려면 스위치를 중앙 위치 (0)로 이동합니다.



커팅 헤드(블레이드) 교체 - 그림 A

블레이드를 제거하기 전에 클리퍼를 끄십시오. 회색 버튼을 누르고 블레이드를 본체에서 밀어내면 커팅 헤드를 제거할 수 있습니다.
블레이드 세트를 다시 장착하려면 클리퍼를 켜고 작동시킨 상태에서 금속 가이드에 블레이드를 맞춰 누릅니다. 블레이드가 제자리에 고정되면 ‘딸깍’ 소리가 납니다.



교체용 드라이브 시스템 (모델 5169)

클리퍼의 최상의 성능을 위해 약 3-4개월마다 드라이브 팁을 교체하는 것을 권장합니다.

드라이브 팁을 교체하는 방법:

1. 클리퍼의 전원을 끄고 콘센트에서 플러그를 뽑습니다.
2. 커팅 헤드(블레이드)를 제거합니다.
3. 드라이브 팁은 팁 밑부분의 양쪽에 있는 플레어 랍을 당기거나 손가락과 엄지손가락(또는 플라이어와 같은 도구)으로 집어당겨 분리할 수 있습니다.
4. 새로운 드라이브 팁을 드라이브 핑거에 단단히 고정합니다. 드라이브 핑거 앞쪽을 눌러 딸깍 소리가 나도록 합니다.

소음 레벨: < 70 dB(A)
진동: 4.04- m/s² +/-15%

id

Bahasa Indonesia

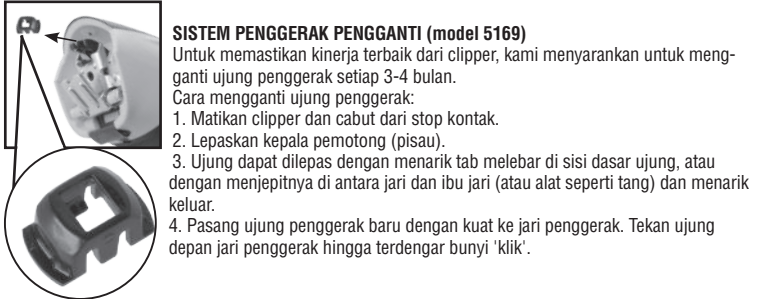
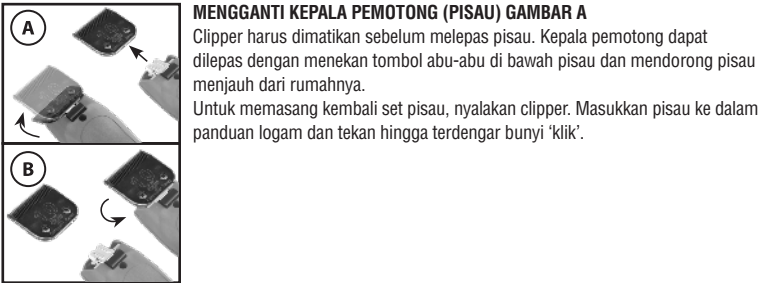
DESKRIPSI BAGIAN-BAGIAN

A. Set Pisau Pencukur Rambut	D. Tombol pelepas Pisau Pencukur Rambut
B. Sakelar hidup/mati	E. Penahan Pisau Pencukur Rambut
C. Pengunci Pisau Pencukur Rambut	

PENGOPERASIAN:

Dua Kecepatan (model 1251, 1264, 8250L): Geser sakelar daya ke (1) untuk kecepatan rendah dan ke (2) untuk kecepatan tinggi. Untuk mematikan unit, geser sakelar ke posisi tengah (0).

Tiga Kecepatan (model 5169): Geser sakelar daya ke (1) untuk kecepatan rendah, (2) untuk kecepatan sedang, dan (3) untuk kecepatan tinggi. Untuk mematikan unit, geser sakelar ke posisi tengah (0).



Tingkat Kebisingan: < 70 dB(A)
Getaran: 4,04 m/s2 +/-15%

fil

Filipino

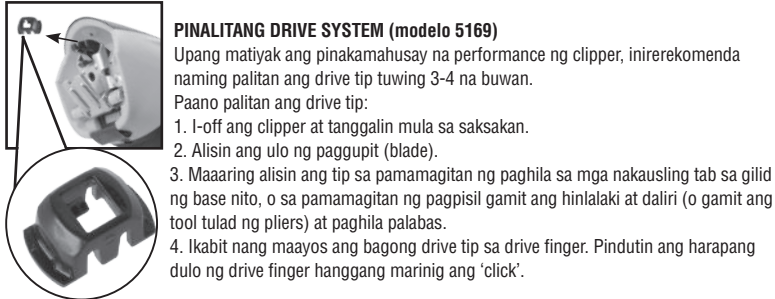
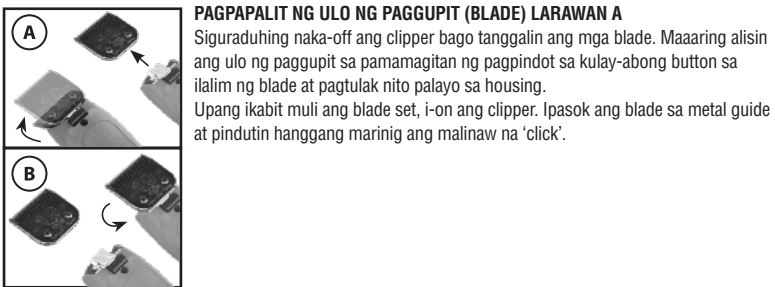
PAGLALARAWAN NG MGA BAHAGI

A. Talim ng pamputol ng buhok	D. Button sa paglabas ng talim ng pamutol ng buhok
B. On/off switch	E. Panatili ng talim ng pamutol ng buhok
C. Trangka sa talim ng pamutol ng buhok	

PAGGAMIT:

Dalawang Bilis (modelo 1251, 1264, 8250L): Itulak ang power switch sa (1) para sa mababang bilis at sa (2) para sa mataas na bilis. Para patayin ang unit, ilagay ang switch sa gitnang posisyon (0).

Tatlong Bilis (modelo 5169): Itulak ang power switch sa (1) para sa mababang bilis, (2) para sa katamtamang bilis, at (3) para sa mataas na bilis. Para patayin ang unit, ilagay ang switch sa gitnang posisyon (0).



Noise Level: < 70 dB(A)
Vibration: 4.04 m/s² +/-15%

ms

Bahasa Melayu

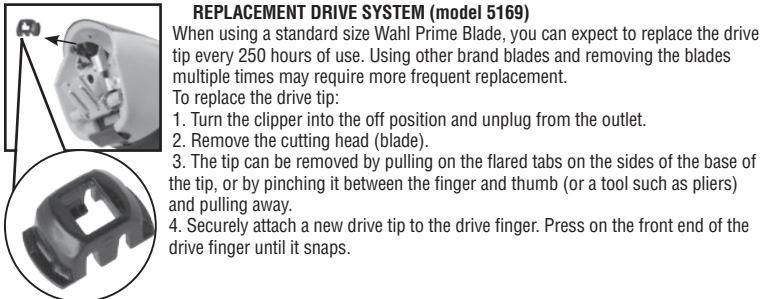
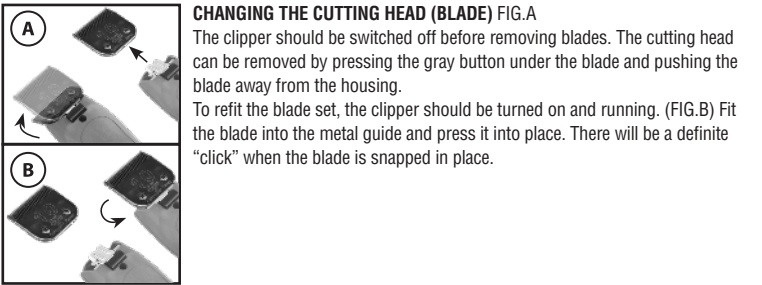
DESCRIPTION OF PARTS

A. Blade set	D. Blade release button
B. On/off switch	E. Blade retainer
C. Blade latch	

OPERATION:

Two Speed (model 1251, 1264, 8250L): Push the power switch to (1) for the low speed and to (2) for the high speed. To turn unit off push the power switch to (0).

Three Speed (model 5169): Push the power switch to (1) for the low speed, (2) for the middle speed and (3) for the high speed. To turn unit off push the power switch to (0).



Tahap bunyi bising: <70 dB(A)
Getaran: 4.04 m/s2 +/-15%

th

ไทย

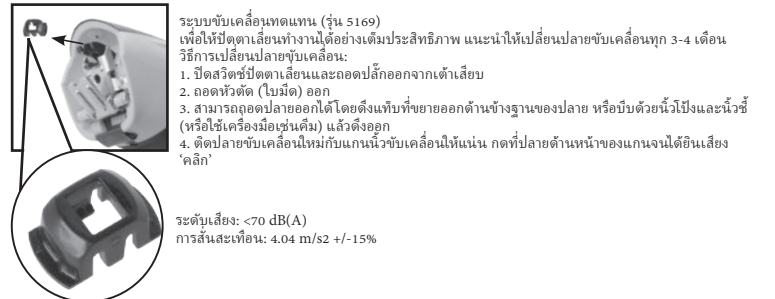
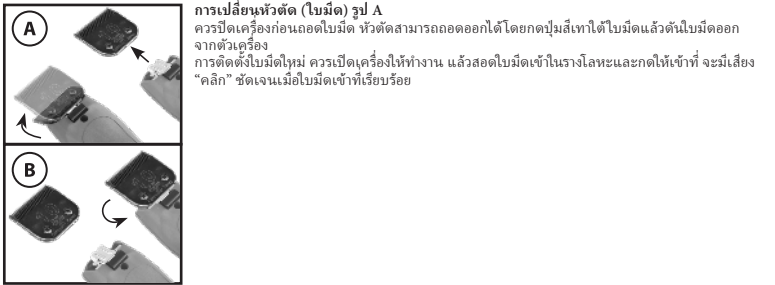
คำอธิบายชิ้นส่วน

A. ชุดใบมีดเครื่องตัดผม	D. ปุ่มปลดใบมีดเครื่องตัดผม
B. สวิตช์เปิด/ปิด	E. ตัวยึดใบมีดเครื่องตัดผม
C. สลักใบมีดเครื่องตัดผม	

การใช้งาน:

ความเร็วสองระดับ (รุ่น 1251, 1264, 8250L): กดสวิตช์ไปที่ (1) เพื่อใช้ความเร็วต่ำ และ (2) เพื่อใช้ความเร็วสูง ปิดเครื่องโดยกดสวิตช์ไปที่ตำแหน่งกลาง (0)

ความเร็วสามระดับ (รุ่น 5169): กดสวิตช์ไปที่ (1) เพื่อความเร็วต่ำ, (2) เพื่อความเร็วกลาง และ (3) เพื่อความเร็วสูง ปิดเครื่องโดยกดสวิตช์ไปที่ตำแหน่งกลาง (0)



ระดับเสียง: <70 dB(A)
การสั่นสะเทือน: 4.04 m/s2 +/-15%

vi

Tiếng Việt

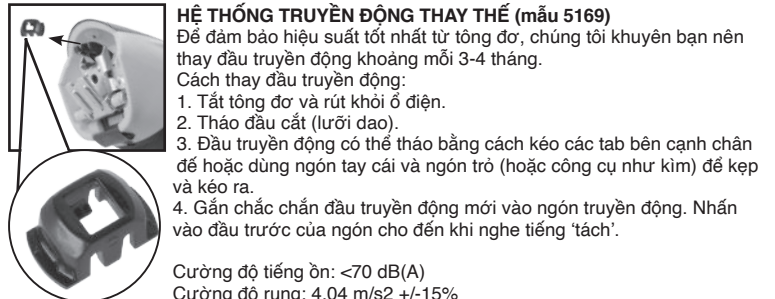
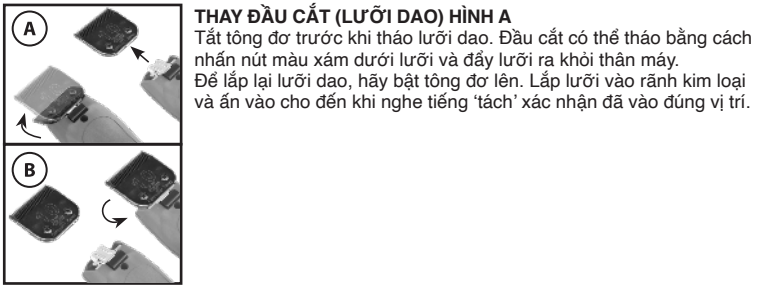
MÔ TẢ CÁC BỘ PHẬN

A. Bộ lưỡi tông đơ cắt tóc	D. Nút nhà lưỡi tông đơ cắt tóc
B. Công tắc bật/tắt	E. Chốt giữ lưỡi tông đơ cắt tóc
C. Chốt lưỡi tông đơ cắt tóc	

HOẠT ĐỘNG:

Hai tốc độ (mẫu 1251, 1264, 8250L): Gạt công tắc nguồn sang (1) để dùng tốc độ thấp và sang (2) để dùng tốc độ cao. Để tắt thiết bị, đưa công tắc về vị trí giữa (0).

Ba tốc độ (mẫu 5169): Gạt công tắc nguồn sang (1) để dùng tốc độ thấp, (2) tốc độ trung bình và (3) tốc độ cao. Để tắt thiết bị, đưa công tắc về vị trí giữa (0).



Cường độ tiếng ồn: <70 dB(A)
Cường độ rung: 4,04 m/s2 +/-15%



ja

日本語

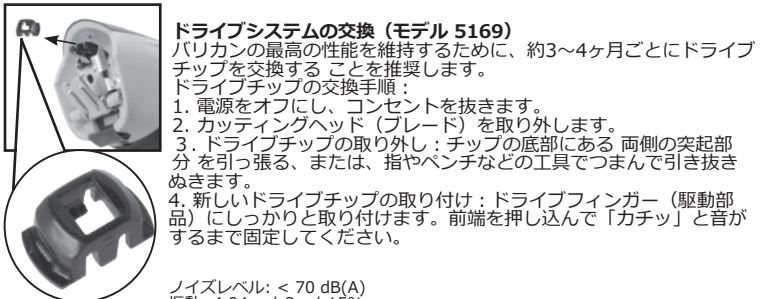
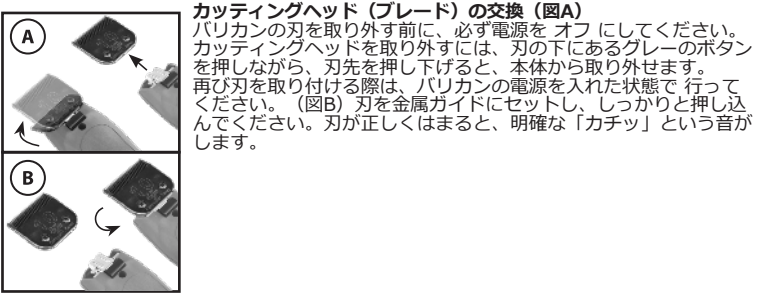
各部の名称

A. ブレードセット (刃)	D. ブレードリリースボタン
B. オン/オフ スイッチ	E. ブレードリテーナー
C. ブレードラッチ	

操作方法

2段階スピード (モデル 1251, 1264, 8250) : 電源スイッチを (1) に押すと低速、(2) に押すと高速になります。電源を切るには、スイッチを中央の (0) の位置に戻してください。

3段階スピード (モデル 5169) : 電源スイッチを (1) に押すと低速、(2) に押すと中速、(3) に押すと高速になります。電源を切るには、スイッチを中央の (0) の位置に戻してください。



ノイズレベル: < 70 dB(A)
振動: 4.04 m/s2 +/-15%

警告: 刃は、長く使用した後、熱くなることがあるので、やけど防止の為、温度上昇に注意してください。

警告: 電源コードが破損した場合、コードの交換は危険防止のため、お買い上げの販売店、またはお客様相談窓口にご相談してください。